



DECIZIA nr. 14/93

din 04 iulie 2017

Cu privire la modul de executare a prevederilor legislației în vigoare și a condițiilor la autorizațiile de retransmisie

Ca urmare a sesizărilor telefonice parvenite la Consiliul Coordonator al Audiovizualului cu referire la legalitatea activității unor companii de retransmisie a posturilor de televiziune, în perioada 4-5 mai 2017 a fost desfășurată o acțiune de monitorizare.

I. În orașul Ialoveni a fost depistată activitatea ilegală de retransmisie a 134 de posturi TV de către „ALTNET-C.C.” SRL.

Este de menționat că reprezentantul „ALTNET-C.C.” SRL a afirmat că anterior prelua posturile TV de la „TV BOX” SRL (fondatoarea studioului TV prin cablu „TV BOX”), titularul Autorizației de retransmisie seria AB 000179 din 22.05.13, iar din motivul că aceasta nu deține drepturi de retransmisie pe teritoriul or. Ialoveni, contractul de colaborare a fost reziliat. La moment, „ALTNET-C.C.” SRL este în proces de negociere cu un alt prestator de servicii TV.

Astfel, administratorul întreprinderii nominalizate a prezentat un contract de prestări de servicii în care „ALTNET-C.C.” SRL figurează ca unic prestator de servicii de retransmisie a posturilor TV.

Prin Decizia CCA nr. 21/117 din 12.08.2016, „ALTNET-C.C.” SRL i-a fost aplicată avertizare publică pentru aceleași încălcări.

II. Conform sesizărilor, în sectoarele Buiucani, Râșcani (Poșta Veche) și Centru ale mun. Chișinău își desfășoară activitatea ilegală de retransmisie a posturilor TV „CTC Alfa” SA, „LAROM TV” SRL și „NETSAT DV” SRL.

În urma verificării s-a constatat că, de fapt, în zonele respective activează „STV IT COMPANY” SRL, deținătoarea Autorizației de retransmisie seria AB nr. 000209 din 23.12.15, iar „CTC Alfa” SA, „LAROM TV” SRL și „NETSAT DV” SRL efectuează doar deservirea tehnică a rețelelor de cablu. Pentru a confirma acest lucru, reprezentanții întreprinderilor nominalizate au prezentat contracte de prestare a serviciilor în care este menționat faptul că distribuirea posturilor TV prin rețelele de cablu este realizată de „STV IT COMPANY” SRL.

III. În orașul Orhei a fost depistată activitatea ilegală de retransmisie a posturilor TV de către „Metical” SRL. Întreprinderea respectivă a activat anterior în baza Autorizației de retransmisie seria AB nr. 000121 din 15.10.10, însă termenul de valabilitate a acesteia a expirat la 15.10.2016. Astfel, la momentul efectuării monitorizării, „Metical” SRL retransmitea 63 de posturi TV.

De asemenea, în satele Ivancea și Trebujeni, r-nul Orhei, conform declarațiilor unor abonați, există activitate ilegală de retransmisie a posturilor TV, care, la momentul verificării, era suspendată de câteva zile.

Prin scrisoarea nr. 1944/06 din 30.06.2017, „Metical” SRL a informat CCA despre implicarea reprezentantului întreprinderii într-o ședință de judecată la Curtea de Apel Chișinău în ziua de 04.07.2017, ora 10.00, și a solicitat amânarea examinării chestiunii. Membrii CCA, prin consens, au acceptat această solicitare.

IV. În or. Drochia, la 05 mai 2016, a fost constatată activitatea ilegală de retransmisie a posturilor TV de către „Click-Com” SRL, întreprindere ce nu deține autorizație de retransmisie eliberată de CCA. Angajații întreprinderii susțin că se ocupă doar de deservirea tehnică a rețelelor, pe când retransmisia posturilor TV este realizată de către „TV SAT” SRL.

Luând în considerare faptul că „TV SAT” SRL deține autorizație de retransmisie pentru or. Drochia, reprezentanții CCA i-au solicitat administratorului întreprinderii nominalizate prezentarea actelor ce ar confirma relațiile de colaborare între cele doua companii. Astfel, administratorul „TV SAT” SRL a prezentat actele ce demonstrează că distribuirea posturilor de televiziune este realizată de „TV SAT” SRL.

V. Pe data de 04 mai 2017 a fost verificată activitatea „Smart Network” SRL din satul Colonița și comuna Tohatin, mun. Chișinău. La momentul efectuării verificării, întreprinderea menționată nu presta servicii de retransmisie a posturilor TV. Administratorul „Smart Network” SRL a declarat că prestează doar servicii internet și planifică pe viitor să obțină autorizație de retransmisie.

În perioada 17-19 mai 2017 a fost monitorizată activitatea distribuitorilor de servicii: „TV REPUBLICA” SRL, „TV SAT” SRL, „Vertamar” SRL, „GLAVSLAVIA” SRL, „CAZMAREX TV” SRL, „Radivaxplus-TV” SRL, „Chihaivis” SRL, „Interval TV” SRL, „Telemob Com” SRL, „GRIRIMAR-TV” SRL, „CVINTA-GRUP” SRL și „BRAVOS-CONNECT” SRL.

I. „TV REPUBLICA” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „Republica TV” din or. Bălți) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000197 din 21.11.14 (Anexa nr. 5, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 6/35 din 24 martie 2017). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu sunt retransmise 13 posturi TV: Alfa&Omega, CNL, Flor TV, MBC, Moldova-2, Național 24 Plus, Național TV, Popas TV, TV 5 Monde, Zona M, Канал 24, Мир 24 și Русский Экстрим;

- în afara ofertei sunt retransmise 14 posturi TV: Русский Иллюзион, Киносерия, 365 Дней, Детский, Союз, Europa Plus Moldova, STB (ucr), Еврокино, Усадьба, Мужское кино, Домашние животные, Galaxy, TV XXI și Ностальгия.

Prin scrisoarea nr. 01 din 30.06.2017, directorul studioului „Republica TV”, Gabriela ZARA, a solicitat amânarea examinării chestiunii pe motivul aflării în străinătate. Membrii CCA, prin consens, au acceptat această solicitare.

II. „TV SAT” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „TV SAT” din or. Râșcani) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000200 din 04.03.15 (Anexa nr. 5, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 20/98 din 05 iunie 2015). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu sunt retransmise 5 posturi TV: Bravo, Moldova-2, Кинопреьера, Minimax și TV 5 Monde;

- în afara ofertei sunt retransmise 8 posturi TV: Digi 24, Impact TV, Noroc TV, Exclusiv TV, Accent TV, Setanta Sports, TV 1000 RK și Familia Domashniy.

Prin Decizia CCA nr. 30/178 din 28.10.2016, „TV SAT” SRL i-a fost aplicată avertizare publică pentru aceleași încălcări.

III. „Vertamar” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „VTI” din or. Dondușeni) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000186 din 10.12.13 (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 13/65 din 29 aprilie 2016). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu sunt retransmise 3 posturi TV: Orhei TV, Euro TV și Impact TV;

- în afara ofertei sunt retransmise 3 posturi TV: 1+1 International, Дача și Bestseller.

IV. „GLAVSLAVIA” SRL (fondatoarea studioului de televiziune prin cablu „Glav-TV” din or. Briceni) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000151 din 09.12.11 (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr.6/35 din 24 martie 2017). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu sunt retransmise 3 posturi TV: Favorit TV, Impact TV și Național 24 Plus;

- în afara ofertei sunt retransmise 3 posturi TV: Astro TV, Familia Domashniy și ШАНСОН-TB.

Prin Decizia CCA nr. 30/178 din 28.10.2016, „GLAVSLAVIA” SRL i-a fost aplicată avertizare publică pentru aceleași încălcări.

V. „CAZMAREX TV” SRL (fondatoarea studioului de televiziune prin cablu „CAZMAREX TV” din s. Negureni, r-nul Telenești) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000139 din 19.04.11 (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 6/35 din 24 martie 2017). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu este retransmis un post TV: DW.

VI. „Radivaxplus-TV” SRL (fondatoarea studioului de televiziune prin cablu „MI-TV” din s. Mihăileni, r-nul Râșcani) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000215 din 29.03.16 (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 9/47 din 29 martie 2016). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu sunt retransmise 2 posturi TV: Bravo și TVR Moldova;

- în afara ofertei sunt retransmise 2 posturi TV: Exclusiv TV și TVRi.

Prin scrisoarea de informare nr. 09 din 03.07.2017, directorul „Radivaxplus-TV” SRL, I. Podlesnâi, a explicat încălcările depistate, după cum urmează:

- Postul „TVR Moldova” a fost temporar înlocuit cu postul „TVRi”. La moment, retransmisia postului „TVRi” este stopată și se lucrează pentru restabilirea retransmisiei postului „TVR Moldova”;

- „Radivaxplus-TV” SRL nu a informat CCA la timp despre înlocuirea postului „Bravo” cu postul „Exclusiv TV”, ceea ce face acum, prin scrisoarea nr. 40 din 03.07.2017, anexând copia contractului cu „Exclusiv Media” SRL privind dreptul la retransmisia respectiv.

VII. „Chihavis” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „VIS TV” din s. Grimăncăuți, r-nul Briceni) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000224 din 27.06.16 (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 17/100 din 27 iunie 2016). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu este retransmis un post TV: Euro TV;

- în afara ofertei este retransmis un post TV: NGC.

Prin Decizia CCA nr. 30/178 din 28.10.2016, „Chihavis” SRL i-a fost aplicată avertizare publică pentru aceleași încălcări.

VIII. „Interval TV” SRL (fondatoarea studioului de televiziune prin cablu „GRADJI-SAT” din or. Edineț) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000146 din 21.07.11 (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr.74 din 02 mai 2013). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu este retransmis 1 post TV: ШАНСОН.

Prin Decizia CCA nr. 30/178 din 28.10.2016, „Interval TV” SRL i-a fost aplicată avertizare publică pentru aceleași încălcări.

IX. „Telemob Com” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „TELEMOB-TV” din s. Corjeuți, r-nul Briceni) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000229 din

28.10.16 (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 30/177 din 28 octombrie 2016). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu sunt retransmise 2 posturi TV: Bravo și Moldova-2;
- în afara ofertei sunt retransmise 2 posturi TV: Exclusiv TV și TB Центр.

X. „GRIRIMAR-TV” SRL (fondatoarea studioului de televiziune „SC – TV” din s. Scorțeni, r-nul. Telenești) nu respectă Condițiile la Autorizația de retransmisie seria AB nr. 000178 din 28.06.13 (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 6/35 din 24 martie 2017). Și anume:

- din Oferta serviciilor de programe aprobată nu sunt retransmise 2 posturi TV: 10TV și 5 Monde.

În cadrul ședinței publice, ca urmare a dezbatelor publice, membrii CCA au atenționat distribuitorii de servicii „CAZMAREX TV” SRL, „Radivaxplus-TV” SRL, „Chihaivis” SRL, „Interval TV” SRL și „GRIRIMAR-TV” SRL asupra necesității respectării stricte a Ofertei serviciilor de programe retransmise aprobată de Consiliul Coordonator al Audiovizualului.

În temeiul celor constatate și în conformitate cu art. 28, 29, 37, 38, 40 din Codul audiovizualului și art. 36 alin. (2) din Regulamentul cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie, **Consiliul Coordonator al Audiovizualului**

DECIDE:

1. A aplica amendă în valoare de 15.000 de lei „**ALTNET-C.C.” SRL** din orașul Ialoveni, pentru retransmisia serviciilor de programe fără autorizație de retransmisie, în conformitate cu prevederile art. 38 alin. (5) lit. a) din Codul audiovizualului (PRO – (7) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, D. CIOCAN, Iu. COLESNIC, A. COZMA, N. DAMASCHIN și C. DUCA).

2. A aplica amendă în valoare de 5.000 de lei „**Vertamar” SRL** (fondatoarea studioului de televiziune „VTI” din or. Dondușeni), conform art. 38 alin. (3) lit. b) din Codul audiovizualului, pentru nerespectarea Ofertei serviciilor de programe retransmise (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 13/65 din 29 aprilie 2016) (PRO – (7) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, D. CIOCAN, Iu. COLESNIC, A. COZMA, N. DAMASCHIN și C. DUCA).

3. A aplica amendă în valoare de 5.000 de lei „**TV SAT” SRL** (fondatoarea studioului de televiziune „TV SAT” din or. Râșcani), conform art. 38 alin. (3) lit. b) din Codul audiovizualului, pentru nerespectarea Ofertei serviciilor de programe retransmise (Anexa nr. 5, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 20/98 din 05 iunie 2015) (PRO – (7) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, D. CIOCAN, Iu. COLESNIC, A. COZMA, N. DAMASCHIN și C. DUCA).

4. A aplica amendă în valoare de 5.000 de lei „**GLAVSLAVIA” SRL** (fondatoarea studioului de televiziune prin cablu „Glav-TV” din or. Briceni), conform art. 38 alin. (3) lit. b) din Codul audiovizualului, pentru nerespectarea Ofertei serviciilor de programe retransmise (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr.6/35 din 24 martie 2017) (PRO – (7) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, D. CIOCAN, Iu. COLESNIC, A. COZMA, N. DAMASCHIN și C. DUCA).

5. A aplica amendă în valoare de 5.000 de lei „**Telemob Com” SRL** (fondatoarea studioului de televiziune „TELEMOB-TV” din s. Corjeuți, r-nul Briceni), conform 38 alin. (3) lit. b) din Codul audiovizualului, pentru nerespectarea Ofertei serviciilor de programe retransmise (Anexa nr. 1, Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată prin Decizia CCA nr. 30/177 din 28 octombrie 2016)

(PRO – (6) – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, D. CIOCAN, Iu. COLESNIC, A. COZMA și N. DAMASCHIN; CONTRA – (1) – C. DUCA).

6. „Vertamar” SRL, „TV SAT” SRL, „GLAVSLAVIA” SRL și „Telemob Com” SRL vor prezenta la CCA, în termen de 15 zile de la data aducerii la cunoștință a prezentei decizii (primirea prin scrisoare recomandată a deciziei), un raport privind intrarea în legalitate.

7. „Vertamar” SRL, „TV SAT” SRL, „GLAVSLAVIA” SRL și „Telemob Com” SRL vor stopa imediat retransmisia posturilor TV care nu sunt prevăzute în Oferta serviciilor de programe retransmise aprobată de CCA.

8. A obliga „ALNET-C.C.” SRL să stopeze, în termen de 3 zile de la data aducerii la cunoștință prin scrisoare recomandată a prezentei decizii, activitatea de retransmisie a posturilor de televiziune până la obținerea tuturor actelor necesare eliberate de CCA pentru această activitate.

9. A sesiza organele competente, potrivit legislației în vigoare, privind desfășurarea activității ilegale (retransmisia posturilor TV) fără deținerea autorizației de retransmisie de către „ALNET-C.C.” SRL (PRO – (7) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, D. CIOCAN, Iu. COLESNIC, A. COZMA, N. DAMASCHIN și C. DUCA).

10. Direcția control și digitalizare va efectua o monitorizare repetată la întreprinderile menționate privind executarea prezentei decizii.

11. Datele bancare pentru achitarea amenzilor:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7.

IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric);

„LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

12. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția control și digitalizare.

13. În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (9) din Codul audiovizualului, prezenta decizie poate fi contestată direct în instanța de judecată, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile.

14. Decizia respectivă este executorie de la data adoptării și aducerii la cunoștință întreprinderilor vizate prin scrisoare recomandată, cu publicarea ulterioară în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CCA.

15. Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CCA.

PREȘEDINTELE

Consiliului Coordonator
al Audiovizualului

Dragoș VICOL